Александрова Елена Михайловна, Астафьева Ольга Александровна

<u>ПАРЦЕЛЛЯЦИЯ КАК ЭКСПРЕССИВНО-СИНТАКСИЧЕСКИЙ ПРИЁМ РАСЧЛЕНЕНИЯ ТЕКСТА</u> (НА МАТЕРИАЛЕ КОРОТКИХ АНЕКДОТОВ)

Предметом рассмотрения в статье являются не так называемые "традиционные" анекдоты, а анекдоты-афоризмы, анекдоты-рекламные объявления, анекдоты-загадки. В статье анализируются грамматические особенности парцелляции сочинительной и подчинительной связи и стилистические функции парцеллированных конструкций в коротких анекдотах ? функция информативного углубления, включающая две разновидности: восполняющую и развивающую.

Адрес статьи: www.gramota.net/materials/2/2015/6-1/1.html

Источник

Филологические науки. Вопросы теории и практики

Тамбов: Грамота, 2015. № 6 (48): в 2-х ч. Ч. І. С. 13-17. ISSN 1997-2911.

Адрес журнала: www.gramota.net/editions/2.html

Содержание данного номера журнала: www.gramota.net/materials/2/2015/6-1/

© Издательство "Грамота"

Информация о возможности публикации статей в журнале размещена на Интернет сайте издательства: <u>www.gramota.net</u> Вопросы, связанные с публикациями научных материалов, редакция просит направлять на адрес: <u>phil@gramota.net</u>

УДК 811.161.1

Филологические науки

Предметом рассмотрения в статье являются не так называемые «традиционные» анекдоты, а анекдоты-афоризмы, анекдоты-рекламные объявления, анекдоты-загадки. В статье анализируются грамматические особенности парцелляции сочинительной и подчинительной связи и стилистические функции парцеллированных конструкций в коротких анекдотах — функция информативного углубления, включающая две разновидности: восполняющую и развивающую.

Ключевые слова и фразы: парцелляция; анекдот; базовая часть; парцеллят; сочинительная связь; подчинительная связь.

Александрова Елена Михайловна, к. филол. н.

Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации elena 751@mail.ru

Астафьева Ольга Александровна, к. филол. наук

Московский государственный областной гуманитарный институт olga.astafeva.71@mail.ru

ПАРЦЕЛЛЯЦИЯ КАК ЭКСПРЕССИВНО-СИНТАКСИЧЕСКИЙ ПРИЁМ РАСЧЛЕНЕНИЯ ТЕКСТА $({\sf HA}\ {\sf MATEPUA}$ ЛЕ КОРОТКИХ АНЕКДОТОВ) $^{\circ}$

Парцелляция (восходит к франц. parcelle от лат. particula – частица) – это такое членение предложения, при котором содержание высказывания реализуется не в одной, а в двух или нескольких интонационно-смысловых речевых единицах, следующих одна за другой после разделительной паузы [7]. Целью такого интонационного и структурного расчленения является актуализация наиболее важной информации. С точки зрения актуального членения предложения, та информация, которая выносится в парцеллят, является целью высказывания (анекдота), следовательно, коммуникативный центр переносится в парцеллят. Базовая часть и парцеллят оказываются соотнесёнными с элементами актуального членения предложения: темой и ремой. Парцеллят представляет собой рему, причём вторичную. Именно в результате такого своеобразного построения, постпозиции, парцеллят привлекает внимание читателя анекдота к актуализированной части высказывания.

Учёные, занимающиеся проблемами парцелляции (например, Ю. В. Ванников [3], Е. А. Иванчикова [4], С. Е. Крючков [5], А. П. Сковородников [6]), едины в том, что парцеллированные конструкции обладают следующими признаками: 1) парцеллированные конструкции имеют двухкомпонентную структуру: базовую часть и парцеллят; 2) парцеллят имеет грамматическую и семантическую зависимость от базовой части, они разделены паузой при произнесении, а на письме — знаком точки; 3) порядок следования компонентов строго фиксирован; 4) средства, связывающие парцеллят с базовой частью, могут находиться только в абсолютном начале парцеллята и служат сигналом расчленения; 5) отчленённый элемент является носителем актуальной информации (ремы).

Традиционно анекдот – факт преимущественно устной речи, но в связи с активным развитием информационных технологий и интернета все чаще появляются новые формы бытования анекдота, сопровождаемые визуальным рядом: интернет-сайты, публикующие анекдоты, мобильные приложения к телефонам, сборники кроссвордов и сканвордов, поэтому в последнее время анекдот все чаще читается, а не слушается. Поскольку парцелляция – это приём преимущественно письменного синтаксиса, он активно используется и в анекдотах при фиксации их на письме.

Предметом рассмотрения в статье являются не так называемые «традиционные» анекдоты, в композиционной структуре которых выделяют экспозицию, завязку, кульминацию и развязку, а анекдоты-афоризмы, анекдоты-рекламные объявления, анекдоты-загадки [1, с. 87], в которых часть компонентов структуры имплицитна (мы будем называть их короткими анекдотами).

Целью статьи является разработка структурно-грамматической классификации используемых в анекдотах парцеллированных конструкций (далее – ПЦК), а также выявление их стилистических функций.

Так как структура ПЦК двухкомпонентна, для анализа структурных типов ПЦК имеет значение тип синтаксической связи между парцеллятом и базовой частью. Исходя из семантики синтаксической связи, подвергающейся разрыву, целесообразно выделить парцелляцию подчинительной связи и парцелляцию сочинительной связи.

Парцелляция подчинительной связи

Парцелляция подчинительных связей характеризуется тем, что парцеллят является новым по отношению к базовой части членом предложения или придаточной частью сложноподчинённого предложения.

При парцелляции членов предложения, частей сложного предложения наблюдается закономерность: чем компонент синтаксически более зависим, тем выше степень его структурной обязательности, следовательно,

-

[©] Александрова Е. М., Астафьева О. А., 2015

тем неожиданнее структурно-смысловой разрыв. Соответственно, чем компонент синтаксически менее зависим, чем ниже степень его структурной обязательности, тем естественнее воспринимается структурно-смысловой разрыв единой синтаксической структуры.

Парцеллировать могут все члены предложения, кроме подлежащего и сказуемого. Разрыв подлежащего и сказуемого в двусоставном предложении невозможен, так как главные члены предполагают существование друг друга, являются компонентами, на основе которых строятся структурные схемы предложений. Но всё же парцелляция главных членов предложения возможна, правда, лишь в том случае, если в парцеллят выносится один или несколько членов сочинённого ряда, подлежащих или сказуемых (об этом речь пойдёт ниже): В женщине должна быть маленькая загадка. А не суперкроссворд! И не ребус на две страницы!

В результате парцеллирования актуализируется та часть предложения, в которой и заключён комический эффект. При этом происходит наименьшая затрата языкового материала и наибольший экспрессивностилистический эффект.

Широко используются при передаче анекдота на письме парцеллированные конструкции с различными видами обстоятельств:

1) парцеллят – обстоятельство образа действия:

Циклюю паркет. **Быстро. Недорого. Правда, плохо** ...;

В который раз убеждаюсь, что женщины умеют хранить секреты. Группами. Человек по сорок...;

Любому мужику приятно, когда жена ругается с тёщей. По телефону;

2) парцеллят – обстоятельство времени:

Непросто поставить детей на ноги. Особенно ранним утром;

3) парцеллят – обстоятельство места:

Все мы, белорусы, украинцы, россияне... все мечтаем жить вместе, в одной большой, богатой и очень дружной стране. **Канаде, например**;

Наш народ ради денег готов пойти на всё. Даже на работу!;

От любви до ненависти один шаг. Налево;

4) парцеллят – обстоятельство цели, который чаще всего употребляется в цепочке обстоятельственных парцеллятов разных семантических разрядов:

Всех евреев на историческую родину... В Египет. В рабство (место + цель).

Парцеллируются и согласованные, и несогласованные определения, чаще одиночные, которые выделяются частицами «особенно», «просто» и под:

В лесу главное – туалетная бумага. Особенно в хвойном;

Я наконец-то понял, какую хочу машину... Инкассаторскую!

Гораздо реже используются ПЦК с парцеллятом-дополнением, как прямым, так и косвенным:

Он пропил всё. Даже последнюю бутылку водки;

Травма мозга была нанесена чем-то тяжёлым и тупым. **Предположительно, вопросом**;

В Корее прошла выставка собак. С дегустацией.

Экспрессивный эффект усиливается, когда подобных парцеллятов несколько:

Нашла диету. Супер! Нужно есть раз в день. Кефир. Вилкой...

Может парцеллироваться и обособленное дополнение, вводимое союзом «кроме»:

У себя на даче я вообще ничего не сажаю. Ну, кроме печени...;

Всё хорошо в меру. Кроме зарплаты.

Дополнение может дублироваться и уточняться определением:

Скучно. Мне бы компанию... Маленькую нефтяную компанию...

Парцелляция подчинительных связей включает в себя и **парцелляцию сложноподчинённого предложения** (далее — СПП). Расчленение сложноподчинённого предложения так же экспрессивно, как и разрыв подчинительных связей в простом предложении.

Легче парцеллируются ПЦК СПП расчленённого типа, в которых главная часть не требует обязательного распространения придаточной частью и не содержит контактного опорного слова. Это придаточные со значением причины, цели, условия, уступки, времени.

1) парцеллят – придаточное причины (чаще с союзом «потому что»):

Учиться, учиться, учиться. Как завещал дедушка Ленин. **Потому что нормальной работы вы всё рав**но не найдёте;

Иран – прекрасная страна. Только здесь, если жена застукала вас с другой женщиной, вам ничего не будет. **Потому что это может быть ваша вторая жена**;

Я не очень люблю путешествовать по миру. **Наверное, потому что в детстве папа бил меня глобусом.** Иногда парцеллированных придаточных частей может быть несколько:

Вася может делать всё, что хочет. И за это его не осудят. **Потому что он депутат**. Петя тоже может желать все, что хочет. И его тоже никто не осудит. **Потому что он шизофреник.** А если нет разницы, значит, тот, кому индульгенция досталась дешевле, тот и умнее;

2) парцеллят – придаточное цели (с союзом «чтобы»):

Хочу стать змеёй... Чтобы на работу лёжа ходить!;

Ленивые всё делают быстро. **Чтобы поскорее отделаться от работы.** И делают качественно. **Чтобы потом не переделывать**;

Иногда надо имитировать крушение корабля... Чтобы с него сбежали крысы...

3) парцеллят – придаточное условия (с союзом «если»):

Крепкий сон помогает избежать старения. Особенно если спишь за рулём...;

4) парцеллят – придаточное уступки (с союзом «хотя»):

Когда вы ссоритесь, а потом миритесь и уже через день не помните, из-за чего ругались — это настоящая любовь. Хотя склероз проявляется так же;

5) парцеллят – придаточное времени (с союзом «пока»):

Пешеход всегда прав... Пока жив!;

6) парцеллят – придаточное местоимённо-соотносительное. Парцелляция местоимённо-соотносительной придаточной части – достаточно редкое явление, причём парцелляция происходит следующим образом: контактное опорное слово извлекается из базовой части и выносится в парцеллят, к нему прикрепляется придаточная часть:

Значительная часть ДТП происходит из-за того, что водитель недооценивает помеху справа. **Особенно** ту, которая рядом и не закрывает рот.

Парцелляция сочинительной связи

Сочинительная связь соединяет однофункциональные члены простого предложения и равноправные, то есть независимые, части сложного. Сущность парцелляции сочинительных связей заключается в том, что в базовой части представлен синтаксический аналог парцеллята, поэтому расчленение происходит без каких-либо ограничений.

В простом предложении парцелляции подвергается любой ряд однофункциональных членов: как главных, так и второстепенных. Причём если при парцелляции подчинительной связи разрыв подлежащего и сказуемого невозможен, то как раз наличие однородности создаёт условия для парцелляции главных членов предложения:

Ладно, давай уж помиримся. Мы ведь с тобой оба виноваты. **Особенно ты** (парцелляция подлежащего); Гаишники остановили скорую помощь. **Штрафанули за отсутствие аптечки** (парцелляция сказуемого).

Расчленение ряда сочинённых глагольных сказуемых представляет собой один из самых распространённых случаев парцелляции однородных членов в анекдоте. Высокая частотность парцеллированных сказуемых объясняется тем, что сказуемое – ядро передаваемой предложением информации. Сказуемые занимают центральное место в семантической структуре предложения и являются, зачастую, коммуникативным центром высказывания (ремой).

Так как вопрос об однородности сказуемых в русском синтаксисе ещё не решён окончательно до сих пор и статус предложений, содержащих несколько предикатов при одном субъекте, однозначно не определён, парцелляцию сказуемых мы рассматриваем как расчленённый ряд сочинённых сказуемых при однородном подлежащем: все парцелляты, так или иначе, зависят от базовой части, субъект базовой части определяет форму предикатов в парцеллятах, «держит» их в зависимости и в грамматическом, и в смысловом отношении.

Парцелляция однородных членов также активно используется при фиксации анекдота на письме. Парцеллированные однородные члены могут соединяться со своим аналогом в базовой части как с помощью союза, так и без него. В анекдотах преобладает союзная связь, чаще всего в качестве связующего употребляется союз «и».

Примеры ПЦК с неповторяющимся союзом «и»:

Николай Валуев живёт на третьем этаже. И немножко на четвёртом...;

В свои двадцать лет он знал девять операционных систем. И ни одной женщины...;

Так, ребята, у нашей секретарши Маши Селезнёвой прибавление в семействе. Все сдаём по 100 рублей. И анализ на ДНК.

Примеры ПЦК с повторяющимися союзами «и..., и...»:

Семья из пяти студентов снимет комнату. Или койку. Или угол в койке;

Согласно народной примете, в новый дом первым нужно впускать интернет-кабель. И где он ляжет, там ставьте кровать. И стол. И комп. И еду.

Также могут использоваться другие союзы, например, противительные:

– но

Послал сегодня начальника куда подальше. Но оказался там раньше него;

Преследуя хулигана, старшина Никодимов выстрелил в воздух. Но не попал;

Собаки, разыскивающие наркотики, живут в два раза меньше своих обычных сородичей. **Но намного** веселей;

Он любил курить на рабочем месте. Его собирался уволить сам директор динамитной фабрики. **Но не успе**л;

– a:

Жили у отца три сына. А свои квартиры сдавали.

- зато:

Пьющие люди в большинстве своём живут не очень долго... Зато очень весело!

Гораздо реже используется противительный союз «или»:

Чтобы скрыть своё лицо от мужчин, женщина может надеть паранджу. **Или мини-юбку.**

Во всех анализируемых нами ПЦК союзы связывают парцеллят и базовую часть и одновременно указывают на то, что в данном месте произошло интонационное расчленение (на письме ему соответствует точка), грамматическая же зависимость парцеллята от базовой части сохраняется. Необходимо подчеркнуть, что

союзные парцеллированные ряды однородных словоформ свидетельствуют о более тесной связи парцеллята и базовой части, чем аналогичные бессоюзные.

Следует также отметить, что преобладает однотипное оформление однородных членов в базовой части и парцелляте. Морфологическая однотипность ряда парцеллированных сочинённых словоформ проявляется в идентичности их значения и способа выражения.

Парцеллирование сложносочинённого предложения (далее – ССП) – явление очень сложное, так как иногда невозможно определить, является ли предложение, начинающееся сочинительным союзом, частью ССП или же единицей текста, продвигающей повествование вперёд.

Как отмечает В. А. Белошапкова, «парцелляты – предикативные части сложного предложения более самостоятельны в грамматическом и смысловом отношении, отделяются более продолжительной паузой от базовой части, однако в процессе коммуникации приобретают единую смысловую целостность и интонационную законченность с частью, от которой отчленены» [2, с. 23].

Союзы в непарцеллированных ССП, выражая связь и отношения между частями, не входят ни в одну из них, остаются независимыми. При парцелляции это положение изменяется. Союз всегда находится в парцелляте, тем самым как бы свидетельствуя о грамматической и смысловой зависимости данной предикативной единицы от предшествующей.

Парцелляции подвергаются все существующие виды ССП, однако частота их парцеллирования неодинакова. В текстах анекдотов парцелляция происходит преимущественно в ССП с противительными отношениями (используются союзы «а» и «но»):

В США разбился самолёт-невидимка. А может, и нет;

Объявление. Если вы считаете, что достойны заработка в 500 \$ в день, присылайте своё резюме по нашему адресу. **А то нам как-то скучно**;

Познакомился с девушкой. Но её родители против нашего счастья. Хотят, чтоб я женился;

На директора АвтоВАЗа хотели завести уголовное дело... Но оно не завелось;

Всех нас хранит Господь. Но срок хранения у всех разный;

Конечно, смех – лучшее лекарство! Но не при поносе...

Парцелляция ССП с союзом «но» способствует более чёткому выделению противопоставляемого / сопоставляемого события, действия, явления, характеристики, подчёркивается алогичность высказывания.

ПЦК выполняют в анекдотах функцию информативного углубления (или экспрессивно-распространяющую), которая включает в себя две разновидности.

1. Восполняющую – ПЦК с восполняющими парцеллятами вносят новую информацию, ещё не представленную в базовой части синтаксическими аналогами:

Если любишь, отпусти. Его. Из подвала;

Чтоб это ты всегда разбивал последнюю бутылку водки. **Об последнюю бутылку коньяка. В компании боксёров...**;

Гаишники, сволочи, права отобрали. Прикопались, как обычно. Номера грязные. Ехал без аптечки. На красный! Задом! По встречной! Пьяный!

Нанизывание одного парцеллята на другой способствует ещё бо́льшему смысловому выделению отчленённых частей высказывания, усилению их эмоционально-экспрессивного звучания. Достигается эффект интонационно-содержательного нагнетания.

Рассмотрим ещё один пример: Сорок лет водил Моисей евреев по пустыне, пока, наконец, всех не вывел. Из себя. С помощью парцеллирования обыгрывается многозначность слова «вывести» — 1) привести кудалибо, указывая дорогу, направляя движение, помогая идти; 2) привести в состояние крайнего раздражения, негодования, лишить самообладания. Предполагается, что парцеллят будет реализовывать валентность слова в первом значении, но работает эффект обманутого ожидания. В результате складывается фразеологизм «вывести из себя».

2. Развивающую – ПЦК с развивающим парцеллятом уточняют, поясняют, развивают представленную в базовой части информацию: *Честного чиновника можно узнать по глазам*. *По грустным голодным глазам*.

Это происходит в том случае, когда какой-то элемент из базовой части повторяется в парцелляте, но распространяется второстепенным членом, актуализирующим новое значение повторяемого элемента: *Купил «Камаз» и не жалею*. *Никого не жалею* (Ср.: «не жалею о покупке» «и никого не жалею»).

Парцелляция часто используется в коротких анекдотах, представляющих собой объявление:

Продам хамелеона, синего. Нет, красного. Нет, зелёного. Блин. Круто. Нет, не продам;

Продам жену целиком. Хотите — как секс-рабыню, хотите — на органы. Достала! **Самовывозом** из **Жмеринки. Дорого**. Также продам рога. **Длинные, ветвистые.** Торг возможен.

В редких случаях приём парцелляции может быть доведён до абсурда, когда представлено полное расчленение предложения на сегменты: *Никогда. Никому. Не говори. Что у тебя есть коньяк*...

Итак, проведенный анализ показал, что парцелляция как экспрессивно-стилистический приём активно используется в коротких анекдотах, причём она осуществляется как по линии сочинительной, так и по линии подчинительной связи. При парцелляции изменяется коммуникативная структура анекдота, а это играет немаловажную роль в процессе его восприятия. ПЦК в анекдотах выполняют преимущественно функцию информативного углубления. Для усиления эмоционального воздействия на читателя нарушается структура текста.

Список литературы

- 1. Александрова Е. М. Жанр анекдота: проблемы перевода (на материале русских и французских анекдотов): монография. Орехово-Зуево: МГОПИ, 2008. 114 с.
- **2. Белошапкова В. А.** Сложное предложение в современном русском языке: Некоторые вопросы теории. М.: Просвещение, 1967, 160 с.
- 3. Ванников Ю. В. Синтаксис речи и синтаксические особенности русской речи. Изд-е 2-е. М.: Книжный дом «Либроком», 2009. 296 с.
- **4. Иванчикова Е. А.** Парцеллированные конструкции в современном русском языке // Русский язык и советское общество: Морфология и синтаксис современного русского литературного языка: сб. статей. М.: Наука, 1968. С. 274-302.
- 5. Крючков С. Е. Вопросы синтаксиса современного русского языка. М., 1950. 570 с.
- **6.** Сковородников А. П. Экспрессивные синтаксические конструкции современного русского литературного языка. Томск: Изд-во Томского ун-та, 1981. 256 с.
- 7. Словарь лингвистических терминов [Электронный ресурс]. URL: http://dic.academic.ru/dic.nsf/lingvistic/1057/ парцелляция (дата обращения: 16.03.2015).

PARCELLING AS AN EXPRESSIVE SYNTACTICAL MEANS FOR THE FRAGMENTATION OF A TEXT (BY THE MATERIAL OF THE SHORT ANECDOTES)

Aleksandrova Elena Mikhailovna, Ph. D. in Philology Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration elena_751@mail.ru

> Astaf'eva Ol'ga Aleksandrovna, Ph. D. in Philology Moscow State Regional Institute of Humanities olga.astafeva.71@mail.ru

The article aims to investigate not the so called "traditional" anecdotes but anecdotes-aphorisms, anecdotes-advertisements, anecdotes-puzzles. The paper analyzes grammatical peculiarities of parcelling of the coordination and subordination and stylistic functions of parcelled constructions in the short anecdotes. The special attention is paid to the function of informative deepening which includes two variations: compensative and developmental.

Key words and phrases: parcelling; anecdote; basis part; parcelliate; coordination; subordination.

УДК 8: 81

Филологические науки

В статье представлен сравнительный анализ двух ассоциативных полей «образование», полученных в ходе ассоциативных экспериментов в разное время (2014 и 1988-1997 гг.). В ходе анализа выделены векторы ассоциирования, определена их степень стереотипности. Показано, что векторы ассоциирования с низкой степенью стереотипности позволяют судить о динамике сознания носителей русского языка.

Ключевые слова и фразы: ассоциативное поле; ассоциативный эксперимент; векторы ассоциирования; стереотипность; концепт; динамика сознания.

Алимушкина Ольга Алексеевна, к. филол. н.

Алтайский государственный университет alimolgal@yandex.ru

ВЕКТОРЫ АССОЦИИРОВАНИЯ КАК ИНДИКАТОРЫ ИЗМЕНЕНИЯ СОЗНАНИЯ НОСИТЕЛЕЙ РУССКОГО ЯЗЫКА $^{\circ}$

В современной науке под концептом принято понимать «оперативную содержательную единицу памяти, ментального лексикона, концептуальной системы и языка мозга (lingua mentalis), всей картины мира, отраженной в человеческой психике» [7, с. 90]. Информация может включать как сведения об объективном положении дел в мире, так и сведения о воображаемых мирах. Это сведения о том, что «индивид знает, предполагает, думает, воображает об объектах мира» [8, с. 102]. Данное определение можно считать базовым в исследовании концепта как единицы ментального лексикона.

Раздел междисциплинарной когнитивной науки, посвященный анализу концептов, их содержания и отношений внутри концептосферы, называется концептологией. Лингвистическая концептология призвана

.

[©] Алимушкина О. А., 2015